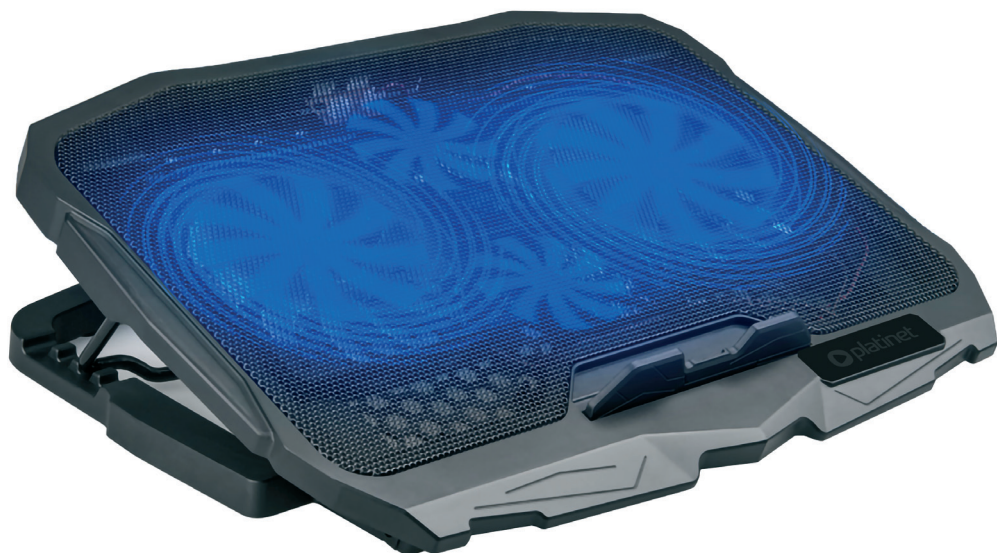


# LAPTOP COOLER PAD

PLCP4FB

For 10"-15.6" Laptops  
Effective LED Backlight  
Tilt Adjustment  
2x USB Port  
4 Silent Fans



USER MANUAL



## Operating Instructions:

1. Open laptop cooler's support frame to set a suitable angle.
2. Now place your laptop on the laptop cooler.
3. Connect the USB cable from laptop cooler to the laptop

## Technical specifications

Dimensions: 390\*280\*28mm

Fan dimensions: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Fan speed: 1000 RPM

Housing: Plastic

Power: 1,75 W

Operating voltage: DC 5V

USB: x2

Cable length: 55 cm

For 10"-15.6" laptops

Weight: 750 gramów

## Safety instructions

Take a careful look at the instructions given here. Not following these guidelines can be dangerous or illegal.

Eyesight - The unit has non-removable LEDs. If you stare at the light emitted by the LEDs for a long time, your eyesight may be damaged.

Water resistance - The unit is not waterproof and should be protected from moisture.

Maintenance - Clean the product with a dry cloth after disconnecting it from the power supply.

## Disposal and environmental impact

The device is marked with the symbol of the crossed-out waste container according to European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of the waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. Collection of such waste in separate places and proper process of its recovery contribute to protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, waste collection point or point of sale where he purchased the equipment.

# Podkładka chłodząca pod laptop z regulacją wysokości i podświetleniem LED

PL

## Konfiguracja

1. Postaw podkładkę na równej powierzchni i wyreguluj odpowiednią wysokość
2. Połóż laptopa na podkładce
3. Potłącz podkładkę z laptopem przez kabel USB

## Specyfikacja techniczna

Wymiary: 390\*280\*28mm

Wymiary wentylatora: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Prędkość: 1000 RPM

Obudowa: Plastic

Moc: 1,75 W

Zasilanie: DC 5V

Złącze USB: x2

Długość kabla: 55 cm

Współpracuje z laptopami od 10" -15.6" cali

Waga: 750 gramów

## Instrukcje bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

Wzrok - urządzenie posiada niewymienne diody LED. Długotrwałe wpatrywanie się w światło emitowane przez diody może doprowadzić do uszkodzenia wzroku.

Wodoodporność - urządzenie nie jest wodoodporne i należy chronić je przed działaniem wilgoci.

Pielęgnacja - produkt należy czyścić suchą szmatką po odłączeniu od zasilania.

## Utylizacja i wpływ na środowisko

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytej sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

## Instrucțiuni de utilizare:

1. Deschideți rama de susținere al. Cooling-padului pentru setarea unghiului adecvat.
2. așezați laptopul pe cooling pad.
3. Conectați cablul USB de dispozitiv la laptop

## Specificatii tehnice

Dimensiuni: 390\*280\*28mm

Dimensiuni ventilator: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Viteza ventilatorului: 1000 RPM

Carcasă: Plastic

Putere: 1,75 W

Tensiune de operare: DC 5V

USB: x2

Lungimea cablului: 55 cm

Pentru laptopuri de 10"-15.6"

Greutate: 750 grame

## Instrucțiuni de siguranță

**CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

Privirea - Unitatea are LED-uri care nu se pot detașa. Dacă priviți lumina emisă de LED-uri pentru o lungă perioadă de timp, vederea dvs. poate fi deteriorată.

Rezistența la apă - Unitatea nu este rezistentă la apă și trebuie protejată de umiditate.

Întreținere După deconectarea acestuia de la sursa de alimentare, curățați produsul cu o cârpă uscată

## Eliminarea și impactul asupra mediului

Dispozitivul este marcat cu simbolul containerului de deșeuri încrucișat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate sau eliminate cu deșeurile menajere. Utilizatorul este obligat să elimine deșeurile de echipamente electrice și electronice, livrându-le într-un punct desemnat pentru deșeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestor deșeuri în locuri separate și procesul adecvat de valorificare a acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un impact pozitiv asupra sănătății umane și a mediului. Pentru a obține informații despre locul și modul de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea locală, punctele de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a achiziționat echipamentul.

# Chladicí podložka notebooku s nastavením výšky a podsvícením LED

CZ

## Konfigurace

1. Umístěte podložku na rovnou plochu a upravte požadovanou výšku
2. Umístěte notebook na podložku
3. Připojte podložku k notebooku pomocí kabelu USB

## Technická specifikace

Rozměry: 390\*280\*28mm

Rozměry ventilátoru: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Rychlost: 1000 ot / min

Pouzdro: Plastic

Příkon: 1,75 W

Napájení: DC 5V

USB konektor: x2

Délka kabelu: 55 cm

Pracuje s notebooky 10"-15.6"

Hmotnost: 750 gramů

## Bezpečnostní instrukce

Přečtěte si pozorně tipy. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.

Zrak - zařízení má nevyměnitelné LED diody. Pohled na světlo vycházející z LED po dlouhou dobu může poškodit váš zrak.

Odolnost proti vodě - zařízení není vodotěsné a mělo by být chráněno před vlhkostí.

Péče - produkt by měl být po odpojení od napájení očištěn suchým hadříkem.

## Utilizace a dopad na životní prostředí

Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19 / ES o použitých elektrických a elektronických zařízeních (Odpadní elektrické a elektronické zařízení - WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti likvidovány nebo skladovány s jiným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení jeho dodáním na určené místo, kde je tento nebezpečný odpad recyklován. Sběr tohoto druhu odpadu na různých místech a správný proces využití přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Za účelem získání informací o místě a způsobu ekologické likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení by měl uživatel kontaktovat příslušné místní úřady, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

## **PChladiaca podložka notebooku s nastavením výšky a podsvietením LED**

**SK**

### **Konfigurácia**

1. Umiestnite podložku na rovnú plochu a upravte požadovanú výšku
2. Umiestnite notebook na podložku
3. Pripojte podložku k notebooku pomocou kábla USB

### **Technická špecifikácia**

Rozmery: 390\*280\*28mm

Rozmery ventilátora: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Rýchlosť: 1000 ot / min

Puzdro: Plastic

Príkonnosť: 1,75 W

Napájanie: DC 5V

USB konektor: x2

Dĺžka kábla: 55 cm

Pracuje s notebooky 10"-15.6"

Hmotnosť: 750 gramov

### **Bezpečnostné inštrukcie**

Prečítajte si pozorne tipy. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

Zrak - zariadenie má nevymeniteľné LED diódy. Pohľad na svetlo vychádzajúce z LED po dlhú dobu môže poškodiť váš zrak.

Odolnosť proti vode - zariadenie nie je vodotesné a malo by byť chránené pred vlhkosťou.

Starostlivosť - produkt by mal byť po odpojení od napájania očistený suchou handričkou.

### **Utilizácia a dopad na životné prostredie**

Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad v súlade s Európskou smernicou 2012/19 / ES o použitých elektrických a elektronických zariadeniach (Odpadové elektrické a elektronické zariadenia - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom by nemali byť na konci svojej životnosti likvidované alebo skladované s iným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení jeho dodaním na určené miesto, kde je tento nebezpečný odpad recyklovaný. Zber tohto druhu odpadu na rôznych miestach a správny proces využitia prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Za účelom získania informácií o mieste a spôsobe ekologickej likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení by mal užívateľ kontaktovať príslušné miestne úrady, zberné miesto odpadu alebo predajné miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.

# Support de refroidissement pour ordinateur portable avec réglage en hauteur et rétro-éclairage LED

FR

## Configuration

1. Placez le refroidisseur sur une surface plane et ajustez la hauteur en conséquence
2. Posez l'ordinateur portable sur le refroidisseur
3. Connectez le refroidisseur à l'ordinateur portable via un câble USB

## Spécifications techniques :

Dimensions: 390\*280\*28mm

Dimensions du ventilateur: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Vitesse: 1000 tr / min

Boîtier: Plastic

Puissance: 1,75 W

Alimentation: DC 5V

Connecteur USB: x2

Longueur de câble: 55 cm

Fonctionne avec les ordinateurs portables 10"-15.6"

Poids: 750 grammes

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les conseils ici. Le non-respect de ces instructions peut être dangereux ou illégal.

Vue - l'appareil a des LED non remplaçables. Un regard prolongé sur la lumière émise par les LED peut endommager votre vue.

Résistance à l'eau - l'appareil n'est pas étanche et doit être protégé contre l'humidité.

Entretien - le produit doit être nettoyé avec un chiffon sec après la déconnexion de l'alimentation électrique.

## Utilisation et impact environnemental

L'appareil est marqué du symbole du conteneur à déchets barré, conformément à la directive européenne 2012/19 / CE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des lieux séparés et le bon processus de valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Un recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur le lieu et la méthode d'élimination sans danger pour l'environnement des déchets d'équipements électriques et électroniques, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale appropriée, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

# Pad di raffreddamento per laptop con regolazione in altezza e retroilluminazione LED

IT

## Configurazione

1. Collocare la lavatrice su una superficie piana e regolare l'altezza di conseguenza
2. Posizionare il laptop sul pad
3. Collegare il pad al laptop tramite un cavo USB

## Specifiche tecniche

Dimensioni: 390\*280\*28mm

Dimensioni del ventilatore: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Velocità: 1000 RPM

Alloggiamento: Plastic

Potenza: 1,75 W

Alimentazione: DC 5V

Connettore USB: x2

Lunghezza cavo: 55 cm

Funziona con laptop 10"-15.6"

Peso: 750 grammi

## Istruzioni di sicurezza

Leggi i suggerimenti qui attentamente. La mancata osservanza di queste istruzioni può essere pericolosa o illegale.

Vista: il dispositivo ha LED non sostituibili. Osservare a lungo la luce emessa dai LED può danneggiare la vista.

Impermeabilità: il dispositivo non è impermeabile e deve essere protetto dall'umidità.

Cura: il prodotto deve essere pulito con un panno asciutto dopo averlo scollegato dall'alimentazione.

## Utilizzazione e impatto ambientale

Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del contenitore barrato per rifiuti, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19 / CE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o eliminati con altri rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è tenuto a sbarazzarsi delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole in un punto designato in cui tali rifiuti pericolosi vengono riciclati. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e il corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni sul luogo e il metodo di smaltimento ecologicamente sicuro dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'utente deve contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura.



### **Инструкция по эксплуатации:**

1. Откройте опорную рамку охлаждающей подставки, чтобы установить подходящий угол.
2. Поместите свой ноутбук на подставку.
3. Подключите USB-кабель от подставки к ноутбуку

### **Технические характеристики**

Размеры: 390\*280\*28mm

Размеры вентилятора: 70\*70\*15mm(2pcs)

125\*125\*15mm(2pcs)

Скорость вентилятора: 1000 об / мин

Корпус: Plastic

Мощность: 1,75 W

Рабочее напряжение: DC 5V

USB: x2

Длина кабеля: 55 см

Для 10"-15.6" ноутбуков

Вес: 750 грамм

### **Инструкции по технике безопасности**

Внимательно посмотрите на инструкции, приведённые здесь. Несоблюдение этих указаний может быть опасным или незаконным.

**Зрение** - Устройство имеет несъёмные светодиоды. Если вы долго смотрите на свет, излучаемый светодиодами, ваше зрение может быть повреждено.

**Водостойкость** - Устройство не является водонепроницаемым и должно быть защищено от влаги.

**Техническое обслуживание** - Чистите изделие сухой тканью после отсоединения от источника питания.

### **Утилизация и воздействие на окружающую среду**

Устройство помечено символом перечёркнутого контейнера для отходов в соответствии с Европейской директивой 2012/19 / ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Продукты, отмеченные этим символом, не должны утилизироваться или утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами в конце срока их службы. Пользователь обязан утилизировать отработанное электрическое и электронное оборудование, доставляя его в назначенный пункт, где такие опасные отходы перерабатываются. Сбор таких отходов в отдельных местах и надлежащий процесс их восстановления способствуют защите природных ресурсов. Правильная утилизация отходов электрического и электронного оборудования оказывает положительное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Чтобы получить информацию о том, где и как утилизировать отходы электрического и электронного оборудования экологически безопасным способом, пользователь должен связаться с соответствующим местным органом власти, пунктом сбора отходов или пунктом продажи, где он приобрёл оборудование.

**ES** Información Manual del usuario. Debido al espacio limitado en el empaque del producto, el manual de usuario en Español se puede encontrar en la siguiente pagina web: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **IT** Manuale d'uso informazionali: A causa dello spazio limitato nella confezione, il manuale utente in Italiano si possono trovare online nel sito [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **MK** Упатство за користење: Поради ограничениот простор на пакувањето, упатство за користење на македонски јазик може да се најде онлајн на веб-сајтот: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **FR** Information sur le Guide d'utilisateur. A cause de place limitée dans le packaging, le guide d'utilisateur en Français peut être trouvé sur le site: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **DE/AU/CH** Benutzerhandbuch Informationen: Aufgrund der begrenzten Raum in der Verpackung, alle Platinet Waren Anweisungen können Sie auf unseres Website finden: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **HU** Információ a használati útmutatóról. A csomagoláson található hely szűkössége miatt a magyar nyelvű kezelési útmutató online érhető el, a következő weboldalon: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **RS** Упутство за коришћење: Због ограниченог простора у паковању, упутству за коришћење на српском језику могу се наћи онлајн на веб-сајту: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **HR** Upute za upotrebu: Zbog ograničenog prostora u ambalažu, upute za upotrebu na hrvatskom jeziku mogu se naći online na web stranici: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **SK** Návod na obsluhu, z dôvodu rozmerov balenia, nájdete na internetovej stránke [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **CZ** Návod k obsluze, z důvodu rozměrů balení, naleznete na internetové stránce [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **LT** Vartotojo vadovas informacija. Dėl ribotos erdvės pakuotės, vartotojo vadovą lietuvių kalba galima rasti internete svetainėje: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **LV** Lietotāja rokasgrāmata informācija. Nemot vērā ierobežoto telpu iepakojuma, lietošanas pamācība lietuviēšu valodā var atrast internetā, mājas lapā: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **EE** Kasutusjuhend teavet. Tulenevalt piiratud ruumi pakend, kasutusjuhend leedu võib leida online kodulehel: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **SE** Bruksanvisning information. På grund av begränsat utrymme i förpackningen, kan en manual i litauiska hittas online på hemsidan: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **FI** Käyttöohje tiedot. Tilanpuutteen vuoksi pakkausessa, ohjekirjat Liettuan löytyy netistä verkkosivuilta: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **EL** Εγχειρίδιο πληροφοριών. Λόγω του περιορισμένου χώρου στη συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήσης στη Ελληνική γλώσσα μπορεί να βρεθεί στο διαδίκτυο στην ιστοσελίδα: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **RU** Информация о руководстве пользователя. Из-за ограниченного пространства на упаковке, руководство пользователя на русском языке можно найти в Интернете на веб-сайте: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **UA** Посібник користувача. Через обмежений простір на упаковці, посібник користувача на українській мові можна знайти в Інтернеті на веб-сайті: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **RO** Manualul de instrucție. Luand in vedere limita de spatiu la ambalaj manualul de instructive in limba romana se poate gasi pe website: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl) **BG** Упътване: Поради ограниченото място върху опаковката, ръководство за употреба на български може да бъде изтеглено онлајн на уебсайта: [www.support.platinet.pl](http://www.support.platinet.pl)

Producer: **PLATINET S.A.**  
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**  
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV  
str. PISCULUI 10A/2, RO  
tel.: 0 742 233 799, [officero@platinet.eu](mailto:officero@platinet.eu)  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

